

# Combination Key Box

Art.no 40-7714, 40-8727

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

## Mounting

- The key box should be mounted onto a flat even surface for the best results.
- Pre-drilled mounting holes may be needed when mounting the key box onto hardwood. This will make tightening the screws much easier. Use the wall mount as a template and mark out the holes to be drilled.
- No drilling is required if mounting directly onto soft wood.
- For other materials wall plugs should be used. Select the drill bit size that corresponds to the plugs you are using.
- When tightening, make sure that you tighten the screws evenly and in a crosswise pattern.
- If the surface is uneven or if any one of the screws is drawn too tightly, the mounting plate may become deformed. This can cause problems with the opening and closing of the key box's door. Always make sure to check that the key box's door opens and closes easily after mounting. If the door does not open and close easily, loosen the screws a half turn and try again.

## Operation

The lock is preset to the combination **0-0-0-0**.

The key box is designed for temporary key storage.

### Opening the box

Set the code discs to **0-0-0-0**, grip the casing of the box level with the combination lock and pull it towards you (like an oven door).

### Changing the combination

1. Remove the black rubber plug from inside the combination lock.
2. Push the pin under the plug to the right and up so that it is next to the corner square.
3. Select a new combination. Make sure that the key box is open when setting the new combination. Write down the new combination and keep it safe.
4. Push the pin back down and to the left before replacing the rubber plug.

### Locking the box

Close the box and scramble the code discs.

## Care and maintenance

Turn the code discs once a week to keep them running freely.

## Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure of how to dispose of this product, please contact your local authority.

## Specifications

Material	Zinc alloy
Storage space	68x120 mm
Weight	640 grams

# Nyckelskåp med kombinationslås

Art.nr 40-7714, 40-8727

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk.  
Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem  
eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Montering

- Nyckelskåpet bör monteras på en plan yta för bästa funktion.
- Monteras skåpet på hårtträ kan man förborra skruvarnas hål. Då går det lättare att dra i skruvarna. Använd fästplattan som mall och märk ut var hålen ska vara innan du borrar.
- I mjukt trä kan man dra skruvarna utan att förborra.
- I annat material bör plugg användas, välj då borrhut ifrån pluggens storlek.
- Vid åtdragning är det viktigt att skruvarna dras lika och korsvis.
- År underlaget ojämnt eller om någon skruv blivit för hårt åtdragen kan fästplattan vrinda sig, detta kan orsaka problem med att öppna och stänga nyckelskåpet. Prova därför vid montering att skåpet kan öppnas och stängas lätt. Om inte, släpp på skruvorna ett halvt varv åt gången och prova funktionen igen.

## Användning

Kombinationslåset är förprogrammerat från fabriken med sifferkombinationen **0-0-0-0**.  
Nyckelskåpet är avsett för tillfällig förvaring av nycklar.

### För att öppna

Ställ in sifferkombinationen **0-0-0-0**, ta tag i nyckelskåpet i höjd med kombinationslåset och dra höljet mot dig (som en ugnslucka).

### För att ändra sifferkombination

1. Ta bort den svarta gummipluggen som sitter inne i kombinationslåset.
2. Dra stiftet, som finns under pluggen, till höger och upp så att det ligger an mot klacken.
3. Välj en ny sifferkombination. Se till att nyckelskåpet är öppet medan kombinationen väljs (skriv ner den nya kombinationen och spara den för framtida bruk).
4. Dra stiftet tillbaka ner och till vänster och sätt tillbaka gummipluggen.

### För att låsa

Stäng nyckelskåpet och vrid bort den valda kombinationen.

## Skötsel och underhåll

Snurra på kombinationslåsets sifferhjul en gång i veckan för att hjulen ska gå lätt.

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter.

Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## Specifikationer

Material i hölje och kombinationslås

Zinklegering

Lagringsutrymme

68×120 mm

Vikt

640 gram

SVERIGE • KUNDTJÄNST

tel. 0247/445 00    internet [www.clasohlson.se](http://www.clasohlson.se)  
fax 0247/445 09    e-post [kundservice@clasohlson.se](mailto:kundservice@clasohlson.se)

# Nøkkelskap med kombinasjonslås

Art.nr. 40-7714, 40-8727

Les nøyne igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefel, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Montering

- Skapet bør monteres på et jevnt underlag for best mulig funksjon.
- Monteres skapet på et underlag av hardt tre kan man forbore skruenhullene. Dette gjør det lettere å trekke til skruene. Bruk festeplaten som mal og merk hullene før du borer.
- I bløtt tre kan skruene festes uten forboring.
- I øvrig materiale bør skrueplugger benyttes, velg bordiam. ut fra pluggens størrelse.
- Når skruene trekkes til er det viktig at de trekkes til likt og kryssvis.
- Er underlaget ujevnt eller en skrue blitt forhardt tiltrukket kan festeplaten vri seg. Dette kan forårsake problemer ved åpning og lukking av skapet. Prøv derfor, under monteringen, at skapet kan åpnes og lukkes lett. Om ikke, løsne skruene en halv omdreining av gangen og prøv funksjonen igjen.

## Bruk

Kombinasjonslåsen er forhåndsprogrammert fra fabrikken med tallkombinasjonen **0-0-0-0**. Nøkkelskapet er beregnet for midlertidig oppbevaring av nøkler.

### Åpne

Still inn tallene på kombinasjonen **0-0-0-0**. Ta tak i nøkkelskapets deksel og trekk dekselet mot deg (som døren på en stekeovn).

### Endre tallkode

1. Fjern den sorte gummipluggen som sitter inne i kombinasjonslåsen.
2. Skyv stiften, som er under pluggen, til høyre og opp slik at den ligger an mot opphøyningen.
3. Velg en ny tallkode. Påse at nøkkelskapet er åpent når tallkombinasjonen velges (noter den nye tallkombinasjonen og ta vare på notatet).
4. Trekk stiften tilbake ned og til venstre og sett gummipluggen på plass igjen.

### Låse

Steng nøkkelskapet og drei på tallskivene så den valgte koden blir skjult.

## Stell og vedlikehold

Drei på kombinasjonslåsens tallhjul en gang i uken slik at hjulene går lett.

## Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter.

Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

## Spesifikasjoner

Materiale i deksel og kombinasjonslås

Sinklegering

Lagringskapasitet

68×120 mm

Vekt

640 gram

**NORGE • KUNDESENTER**

tel. 23 21 40 00 internett [www.clasohlson.no](http://www.clasohlson.no)  
fax 23 21 40 80 e-post [kundesenter@clasohlson.no](mailto:kundesenter@clasohlson.no)

# Avainkaappi ja yhdistelmälukko

Tuoteno 40-7714, 40-8727

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuuvirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

## Asennus

- Avainkaappi tulee asentaa tasaiselle pinnalle parhaan toiminnan varmistamiseksi.
- Jos kaappi asennetaan kovalle puupinnalle, esiporaa ensin ruuvirejät. Näin ruuvien ruuvaaminen sujuu helpommin. Käytä kiinnityslevyä mallina ja merkitse reikien paikat ennen poraamista.
- Ruuvit voi ruuvata pehmeään puuhun myös ilman esiporausta.
- Käytä tulppia, jos asennat avainkaapin muihin materiaaleihin. Valitse poranterä tulpan koon mukaan.
- Kiristä ruuvit tasaisesti.
- Jos alusta on epätasainen, tai jos jokin ruuveista on kiinnitetty liian tiukalle, kiinnityslevy saattaa vääräntyä, mikä saattaa vaikuttaa avainkaapin avaamista ja sulkemista. Kokeile asennusvaiheessa, että kaappi avautuu ja sulkeutuu helposti. Avaa ruuveja tarvittaessa puoli kierrosta kerrallaan, aseta asennuslevy suoraan, ja kiristä ruuvit.

## Käyttö

Yhdistelmälukon numeroyhdistelmän tehdasasetuksena on **0-0-0-0**.

Avainkaappi on tarkoitettu avainten tilapäiseen säilyttämiseen.

## Avaaminen

Aseta numeroyhdistelmäksi **0-0-0-0**, otta kiinni avainkaapista yhdistelmälukon korkeudelta ja vedä kuorta itseäsi kohden (vedä kuten uunin luukkua).

## Numeroyhdistelmän muuttaminen

1. Irrota lukosta musta kumitulppa.
2. Irrota tulpan alla oleva nasta oikealle ja ylös siten, että nasta on kohti korkoa.
3. Valitse uusi numeroyhdistelmä. Varmista, että avainkaappi on auki, kun valitset yhdistelmän. Kirjoita uusi yhdistelmä itsellesi muistiin.
4. Vedä nasta takaisin alas ja vasemmalle ja laita kumitulppa takaisin paikoilleen.

## Lukitseminen

Sulje avainkaappi ja sekoita numerot satunnaiseen järjestykseen.

## Huolto ja ylläpito

Pyöritä yhdistelmälukon numeropyörää kerran viikossa, jotta pyörä liikkuu kevyesti.

## Kierrätyks

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä.

Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

## Tekniset tiedot

Kotelon ja yhdistelmälukon materiaali

Sinkkiseos

Kaapin sisämitat

68×120 mm

Paino

640 grammaa

# Schlüsselkasten mit Zahlenschloss

Art.Nr. 40-7714, 40-8727

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

## Zusammenbau

- Den Schlüsselkasten für eine ordnungsgemäße Funktionsweise auf einer ebenen Fläche montieren.
- Wird der Kasten an hartem Holz montiert, können die Löcher für die Schrauben vorgebohrt werden. Durch ist es leichter, die Schrauben einzudrehen. Die Halterung als Vorlage benutzen und die Bohrlöcher zunächst markieren.
- In weichem Holz ist kein Vorbohren nötig.
- In anderen Materialien, die Dübel erfordern, die Bohrrgröße je nach verwendetem Dübel wählen.
- Beim Anziehen der Schrauben ist es wichtig, dass diese gleich hart und über Kreuz angezogen werden.
- Ist die Unterlage uneben oder wird eine der Schrauben zu fest angezogen kann sich die Halterung drehen, dies verursacht Probleme beim Öffnen und Schließen des Schlüsselkastens. Bei der Montage überprüfen ob sich der Kasten einfach öffnen und schließen lässt. Falls nicht, die Schrauben je eine halbe Umdrehung lösen und die Funktion erneut überprüfen.

## Anwendung

Das Zahlenschloss ist von der Fabrik auf die Zahlenkombination **0-0-0-0** voreingestellt.

Der Schlüsselkasten ist für die zeitweilige Aufbewahrung von Schlüsseln vorgesehen.

## Öffnen des Schlüsselkastens

Die Zahlenkombination **0-0-0-0** einstellen, den Schlüsselkasten in der Höhe des Zahlenschlosses greifen und das Gehäuse nach vorne öffnen (wie eine Ofentür).

## Die Zahlenkombination ändern

1. Den schwarzen Gummistöpsel im Zahlenschloss entfernen.
2. Den Stecker unter dem Gummistöpsel nach rechts drehen, sodass er am Zapfen anliegt.
3. Eine neue Zahlenkombination wählen. Sicherstellen, dass der Schlüsselkasten während der Wahl der neuen Zahlenkombination geöffnet ist (die neue Kombination aufschreiben und aufbewahren).
4. Den Stecker nach unten und links drehen und den Gummistöpsel wieder aufsetzen.

## Abschließen des Schlüsselkastens

Den Schlüsselkasten schließen und die eingestellte Zahlenkombination wegdrehen.

## Pflege und Wartung

Das Zifferrad des Zahlenschlosses einmal in der Woche drehen, damit es sich leicht bewegen lässt.

## Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

## Technische Daten

Material (Gehäuse und Zahlenschloss)	Zinklegierung
Stauraum	68x120 mm
Gewicht	640 gram